

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

El Gobierno está dispuesto a trabajar con ambición por una solución sensata para el Brexit

Gibraltar, 24 de junio de 2020

El Gobierno destaca que el referendo sobre la continuidad del Reino Unido y Gibraltar como miembros de la Unión Europea tuvo lugar hace cuatro años y que hoy se celebra el aniversario del anuncio del resultado. Ese resultado no fue apoyado por la gran mayoría del pueblo de Gibraltar, incluyendo a todos los partidos políticos y las principales organizaciones representativas. El Gobierno de Gibraltar considera que fue un mal resultado para Gibraltar, para el Reino Unido y para la Unión Europea en su conjunto.

Sin embargo, aunque el resultado no fue el que le hubiese gustado, el Gobierno respetó plenamente el resultado del referendo y se puso a trabajar de un modo constructivo para poder proteger los mejores intereses de Gibraltar y su pueblo.

A pesar de la intensa carga de trabajo que ha supuesto la pandemia de Covid-19, el equipo del Gobierno no ha descuidado la cuestión del Brexit y ha continuado con un seguimiento detallado de la evolución del tema y adoptando las decisiones necesarias.

El núcleo del equipo del Brexit, el cual sigue operativo en la actualidad, se compone del Ministro Principal, el Viceministro Principal, el Fiscal General (Attorney General) y el Secretario de Finanzas (Financial Secretary). El enorme ejercicio de logística respecto a la salida de la UE ha incluido a muchos otros funcionarios, incontables documentos y más de quinientas reuniones en Gibraltar, Londres, Bruselas y España. Cabe recordar que existía un riesgo muy real de que Gibraltar fuese excluido del Acuerdo de Retirada y el período de transición.

El Gobierno logró navegar con éxito por esas aguas y, mediante un Protocolo del Acuerdo de Retirada, cuatro Memorandos de Entendimiento (MdE) y un Tratado Fiscal, aseguró la inclusión de Gibraltar en los acuerdos de retirada entre el Reino Unido y la UE, incluyendo la transición.

En aquel momento, se mantenía un flujo de trabajo separado, que buscaba preparar a Gibraltar para los efectos de un Brexit sin acuerdo, en el caso de que el Reino Unido y la Unión Europea no lograsen concluir un Acuerdo de Retirada. Algunos de los preparativos para un Brexit sin acuerdo han demostrado ser muy útiles para Gibraltar en diferentes escenarios, y continuarán siéndolo en el caso de que el Reino Unido y la UE no consigan llegar a un acuerdo sobre el marco para una futura relación.

Cuatro años después del referendo, el Gobierno también ha comenzado a trabajar sobre la futura relación. Esta labor ha incluido muchos meses de discusiones y reuniones con el Reino Unido. Recientemente, Gibraltar acudió a una reunión muy positiva en Málaga con el Reino Unido y España, nuestro vecino más cercano de la UE.

COMUNICADO

No es ningún secreto que existe una considerable interdependencia económica entre Gibraltar y la región circundante. Hay alrededor de 15.000 personas que viven en España y trabajan en Gibraltar, lo cual nos convierte en el segundo mayor generador de empleo en la región de Andalucía, después de la administración regional. Los residentes de Gibraltar gastan más de 70 millones de libras al año en bienes y servicios en España. Los gibraltareños con segundas residencias en España contribuyen con más de 62 millones de libras anuales a la economía española y Gibraltar importa de España más de 1.500 millones de euros al año. Esto convierte a Gibraltar en el principal mercado de exportación para la provincia de Cádiz, por delante del Reino Unido y Francia. De hecho, las cifras indican que Gibraltar genera alrededor de un 20% del PIB de la zona del Campo [de Gibraltar].

Esto significa que décadas de participación en la UE han creado una estrecha relación económica entre ambos lados de la frontera. Resulta importante para todas las partes implicadas que esto no se pase por alto a medida que continuamos avanzando para acordar una futura relación con la UE. De hecho, en las circunstancias adecuadas, la prosperidad compartida que existe actualmente podría expandirse y extenderse aún más.

Redunda en el interés de todas las partes el asegurarse de que se implemente una solución sensata una vez que el período de transición llegue a su fin.

El Gobierno está comprometido a trabajar sin descanso en la futura relación de Gibraltar con la Unión Europea, con el mismo nivel de ambición, energía y entusiasmo que ha mostrado en el pasado.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 420/2020

Date: 24th June 2020

Government ready to work with ambition for sensible Brexit solution

The Government notes that the referendum on the United Kingdom and Gibraltar's continued membership of the European Union took place four years ago, and that today is the exact anniversary of the announcement of the result. That outcome was not supported by the vast majority of the people of Gibraltar, including all the political parties and the main representative organisations. The Government of Gibraltar considers that it was a bad result for Gibraltar, for the United Kingdom and for the European Union as a whole.

However, even though the outcome was not to our liking, the Government fully respected the result of the referendum and set out to work in a constructive manner in order to protect the best interests of Gibraltar and its people.

Despite the heavy workload arising from the COVID-19 pandemic, the Government team has never taken its eye off the Brexit ball and has continued to monitor all developments and to take whatever action was necessary.

The core Brexit team, which remains to this day, consists of the Chief Minister, the Deputy Chief Minister, the Attorney General and the Financial Secretary. The huge logistical exercise in respect of EU exit included many other public servants, countless documents and over five hundred meetings in Gibraltar, London, Brussels and Spain. It will be recalled that there was a very real risk that Gibraltar would be excluded from the Withdrawal Treaty and from the transitional period.

The Government successfully navigated those waters and, through a Protocol to the Withdrawal Agreement, four MoUs and a Tax Treaty, secured the inclusion of Gibraltar in the UK-EU exit arrangements including in the transition.

There was a separate work-stream at the time which sought to prepare Gibraltar for the effects of a no-deal Brexit in the event that the United Kingdom and the European Union failed to conclude a Withdrawal Agreement. Some of the preparations for no-deal have proved to be very useful for Gibraltar in different scenarios, and will continue to be today, in the event that the UK and EU do not agree the framework for a future relationship.

The Government, four years after the referendum vote, has started work on the future relationship also. This has covered many months of discussions and meetings with the United Kingdom. More recently Gibraltar attended a positive meeting in Malaga with the UK and with Spain, our nearest EU neighbour.



It is no secret that there is considerable economic interdependence between Gibraltar and the region next door. There are some 15,000 persons who live in Spain and who work in Gibraltar, making us the second largest employer for the region of Andalucia, after their regional administration. Gibraltar residents spend over £70 million a year in goods and services in Spain. Gibraltarians with second homes in Spain make an annual contribution of over £62 million to the Spanish economy and Gibraltar imports over 1.5 billion euros a year from Spain. This makes Gibraltar the largest export market for the province of Cadiz, ahead of the United Kingdom and France. Indeed, the data suggests that Gibraltar contributes some 20% of the GDP of the Campo area next door.

This means that decades of EU membership have created a close economic relationship between both sides of the border. It is important for all involved that this is not lost as we move forward to agree a future relationship with the EU. Indeed, in the right circumstances, the shared prosperity that already exists could be expanded and extended even further.

It is in the interests of all sides to make sure that there is a sensible solution in place once the transitional period comes to an end.

The Government is committed to work tirelessly on our future relationship with the European Union, with the same degree of ambition, energy and enthusiasm, that we have displayed in the past.